国土交通省近畿地方整備局



Kinki Regional Development Bureau Ministry of Land Infrastructure, Transport and Tourism

近畿地方整備局 京都国道事務所

資料配布

平成25年11月29日 15時00分

資料配布 外国人旅行者にも 件 名 "よおわかる"道路案内標識にします! ○観光立国の実現に向け、道路に設置された案内標識を、外国 人旅行者にとってわかりやすいものにするために、京都市内 を対象に日本語の発音をそのままアルファベットで表記し た、いわゆる「ローマ字」表記していたものを「英語」表記 に改善します。 ○英語表記の改善内容については、本日(11 月 29 日)開催した 概 要 「道路標識適正化委員会京都府部会」において決定しました。 具体的な改善内容は別図の通りです。この表記方法は、「京都 市観光案内標識アップグレート推進事業(H23~H27)」と整合 を図っています。 ○京都国道事務所では、今年度から別図の優先整備エリアから 順次、英語表記に改善していきます。

取 扱 い	_
資料配布先	京都府政記者室 京都市政記者クラブ
問 合 せ 先	国土交通省 近畿地方整備局 京都国道事務所 副 所 長 一井 博文(内線204) 交通対策課長 小野 武 (内線471) TEL075-351-3300(代表)

外国人旅行者にも

"よおわかる"道路案内標識にします!

- ○観光立国の実現に向け、道路に設置された案内標識を、外国人旅行者にとってわかり やすいものにするために、京都市内を対象に日本語の発音をそのままアルファベットで 表記した、いわゆる「ローマ字」表記していたものを「英語」表記に改善します。
- ○英語表記の改善内容については、本日(11月29日)開催した「道路標識適正化委員会京都府部会(※1)」において決定しました。具体的な改善内容は別図の通りです。この表記方法は「京都市観光案内標識アップグレート推進事業(H23~H27)(※2)」と整合を図っています。
 - (※1) 京都府域の道路管理者(国土交通省、京都府、京都市)により標識等の表示内容等を検討する委員会。本件においては、京都府及び京都市観光部局等もオブザーバーとして参画。
 - (※2) 現在の観光案内標識のあり方を抜本的に見直し「京都市観光案内標識アップグレート指針」 を策定し、地下鉄など公共交通機関の利用の促進や地域の特性に配慮しつつ、観光客の利 用の多いエリアを優先して整備を進める事業。
- 〇京都国道事務所では、今年度から別図の優先整備エリアから順次、英語表記に改善してい きます。

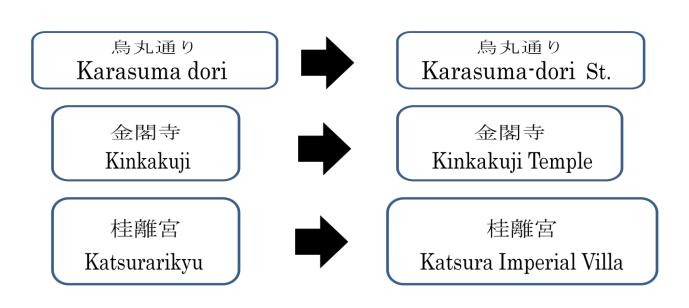
〇整備期間(予定)

平成25年12月中旬 ~ 平成27年3月 (うち、優先整備エリアは、平成26年3月頃までに整備する予定)

〇改善標識枚数(予定)

約130枚(うち、先行整備エリアは約 70枚)

案内標識改善例



京都市内における「案内標識改善例」及び「整備優先エリア」(別図) 国立京都国際会館 案内標識改善例 案内標識改善例 Arashiyama 7Km Kinkakuji 5Km 条城 五条通 Gojo dori 五条诵り Gojo-dori St rine, Temple, etc 社・寺・旧跡など